

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
LIMITED

A/C.2/53/L.33  
6 November 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 93 (f) повестки дня  
УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Индонезия\* и Австрия\*\*: проект резолюции

Осуществление Программы действий Международной конференции  
по народонаселению и развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 49/128 от 19 декабря 1994 года, 50/124 от 20 декабря 1995 года, 51/176 от 16 декабря 1996 года и 52/188 от 18 декабря 1997 года по вопросу об осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>1</sup>,

ссылаясь также на пункт 2 постановляющей части своей резолюции 52/188, в котором Генеральная Ассамблея постановила созвать в период с 30 июня по 2 июля 1999 года специальную сессию продолжительностью в три дня при как можно более высоком уровне участия для проведения обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию,

\* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77, и Китая.

\*\* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Европейского союза.

<sup>1</sup> Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18), глава 1, резолюция 1, приложение.

ссылаясь далее на резолюцию 1998/8 Экономического и Социального Совета от 23 июля 1998 года по вопросу об обзоре и оценке осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения общего обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>2</sup>,

1. с признательностью принимает к сведению доклад Генерального секретаря о подготовке к специальной сессии Генеральной Ассамблеи для проведения общего обзора и оценки осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию<sup>2</sup>;

2. подтверждает, что специальная сессия будет создана на основе и при полном уважении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и что пересмотр изложенных в ней существующих договоренностей проводиться не будет;

3. подчеркивает необходимость эффективного участия в подготовке специальной сессии действующих лиц гражданского общества, особенно неправительственных организаций, а также необходимость принятия надлежащих мер, с учетом практики и опыта проведения Международной конференции по народонаселению и развитию, для обеспечения внесения ими существенного вклада в проведение подготовительных совещаний и специальной сессии и активного участия в них и предлагает Председателю Генеральной Ассамблеи в консультации с государствами-членами представить предложения о надлежащих формах эффективного участия государств-членов в специальной сессии;

4. просит Генерального секретаря изыскать внебюджетные ресурсы, с тем чтобы помочь развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, направить своих представителей на тридцать вторую сессию Комиссии по народонаселению и развитию, которая планируется как совещание по подготовке специальной сессии Генеральной Ассамблеи, и на саму специальную сессию;

5. постановляет пригласить государства-члены специализированных учреждений, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, принять участие в работе специальной сессии в качестве наблюдателей;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о работе специальной сессии;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление решений Международной конференции по народонаселению и развитию".

-----

---

<sup>2</sup> A/53/407.